



Tiré à part
du rapport d'activité

—
Direction de l'instruction publique,
de la culture et du sport

—
2011



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Direction de l'instruction publique, de la culture et du sport DICS
Direktion für Erziehung, Kultur und Sport EKSD

 2011

riel. La Confédération a confié aux cantons la mission d'établir l'inventaire de leur patrimoine culturel immatériel en vue d'arrêter une liste qui sera soumise à l'UNESCO. La DICS, par son Service de la culture, a confié au Musée gruérien la mission de dresser cet inventaire. Sur la base des propositions d'un groupe de référence constitué par le Musée, le Conseil d'Etat a soumis à l'examen de l'Office fédéral de la culture (OFC) les huit propositions suivantes:

- › les savoir-faire fromagers pour la fabrication de Gruyère (et de vacherin fribourgeois) en alpage, y compris les traditions qui y sont liées comme la désalpe, les thèmes alpestres dans le répertoire choral, le port du costume d'armailli;
- › le chant du Ranz-des-vaches en patois gruérien et en français (y compris sa représentation par les Fribourgeois à la Fête des Vignerons de Vevey);
- › la peinture de montées à l'alpage / poyas peintes;
- › la fondue comme repas (en partage avec le canton de Neuchâtel);
- › le savoir-faire des tavillons (en partage avec le canton de Vaud);
- › la fête de la Saint-Nicolas à Fribourg;
- › la bénichon/Kilbi, fêtée à dates fixes dans tout le canton;
- › la pratique du secret et l'activité reconnue des guérisseurs (en partage avec le canton du Jura).

En l'état, toutes les propositions du canton ont été retenues.

1.3 Evénements particuliers

Le chef du Service a participé aux travaux du comité de pilotage de «Enjoy Switzerland» lancé par l'UFT.

Il a été invité à donner deux conférences sur la politique culturelle cantonale à la Haute Ecole de Théâtre de Suisse romande et auprès d'une délégation de magistrats et hauts fonctionnaires provenant des Régions françaises frontalières de la Suisse.

2. Institutions culturelles: missions et activités

Le Service a pour mission d'exercer la surveillance des institutions culturelles de l'Etat, d'arrêter leur programme général d'activités et de veiller à la coordination de celles-ci.

2.1 Surveillance et coordination des institutions culturelles

Le chef du Service a organisé une trentaine de séances de coordination bilatérales, ainsi qu'une séance plénière avec les responsables des institutions culturelles. Il a supervisé l'établissement du budget et des comptes de chacune des institutions. Il a participé aux séances des commissions (bureau et commission plénière) de chacune d'elles.

Le groupe de travail chargé d'établir un rapport en vue de la délocalisation du Musée d'histoire naturelle a déposé celui-ci, muni de propositions, auprès de la Directrice ICS.

Le chef du Service est membre de la commission de construction chargée de l'extension du Conservatoire (étape 2) mise sur pied par la Caisse de prévoyance de l'Etat. Il a présidé le groupe de travail chargé de la rédaction d'une nouvelle législation sur l'archivage et les Archives de l'Etat, lequel a déposé un avant-projet auprès de la Directrice ICS.

3. Archives de l'Etat

3.1 Mission

Les Archives de l'Etat (AEF) ont pour mission principale d'évaluer, de classer, de conserver et de rendre accessibles au public les documents d'archives appartenant à l'Etat et à ses établissements, à l'administration centrale et aux services décentralisés. Elles veillent au préarchivage des documents par les services. Elles conseillent les communes, les paroisses et les personnes privées dans la gestion de leurs archives. Elles offrent au public, aux étudiants et aux chercheurs leurs ressources documentaires, des conseils ainsi que des possibilités particulières d'information et de recherche. Elles contribuent par leurs recherches et leurs publications à la connaissance de l'histoire fribourgeoise.

Archiviste cantonal: M. Alexandre Dafflon.

3.2 Activités

3.2.1 Commission des Archives

La Commission des Archives s'est réunie à deux reprises en 2011. Elle a examiné le budget 2012, traité de l'épuisement prochain des capacités de stockage des AEF, a pris connaissance de l'avant-projet de loi sur l'archivage et les Archives de l'Etat et du rapport d'activités 2011.

3.2.2 Bases légales

Le groupe de travail constitué par la DICS et chargé de la rédaction d'un avant-projet de loi sur l'archivage et les Archives de

—
2011

l'Etat a travaillé à l'élaboration d'un texte qui doit encore être finalisé.

3.2.3 Bâtiments et équipements

Comme signalé depuis quelques années, les capacités de stockage d'archives seront épuisées d'ici la fin 2013. Dès lors, les AEF ne seront plus en mesure ni de collecter les archives des autorités et de l'administration cantonale ni de poursuivre le traitement des fonds déjà versés. Il convient donc de trouver urgemment une solution.

3.2.4 Informatique et nouvelles technologies

La base de données des AEF a fait l'objet d'une migration dans la version 5.0.0.3 de *scopeArchiv*, plus performante et conviviale. Les usagers d'internet ont accès au site des AEF selon sa nouvelle formule et muni de la nouvelle identité visuelle de l'Etat. La numérisation et le microfilmage systématiques des 12 000 plans de dîmes se sont poursuivies durant l'année 2011 et près de 6500 prises de vue ont été réalisées. *L'Institut für Erziehungswissenschaften* de l'Université de Berne a numérisé une série de questionnaires conservés aux AEF concernant l'enquête Stapfer (1799). Les AEF ont néanmoins commencé à évaluer des solutions, afin d'assurer la sécurité et la conservation à moyen terme des données électroniques déjà produites, acquises ou reçues.

3.2.5 Relations avec les producteurs d'archives

32 (35) services de l'administration ont été visités: Secrétariat général de la DSAS; Secrétariat général de la DAEC; Service des ressources; Université de Fribourg; Musée d'histoire naturelle; Service de l'orientation professionnelle et de la formation des adultes; Service de l'enseignement obligatoire de langue allemande; Inspection des écoles enfantines et primaires Tafers; Haute Ecole pédagogique; Service de probation; Etablissement cantonal d'assurance des bâtiments; Service de la protection de la population et des affaires militaires; Service de la justice; Etablissement de Bellechasse; Service de la population et des migrants; Service de surveillance des fondations de prévoyance professionnelle; Institut agricole de l'Etat de Fribourg; Service de la sécurité alimentaire et des affaires vétérinaires; Préfecture de la Veveyse; Service de la faune et des forêts; Service d'action sociale; Haute Ecole de santé; Service de l'enfance et de la jeunesse; Service du personnel et d'organisation; Administration des finances; Service de l'environnement; Service des ponts et chaussées; Section lacs et cours d'eau; Service du registre du commerce; Tribunal cantonal; Tribunal d'arrondissement de la Sarine; Tribunal d'arrondissement de la Singine.

22 (23) tiers ont également sollicité des conseils: famille de Vevey à Fribourg; commune de Gruyères; commune de Bulle; Syndicom; Office AI; commune de Grolley; Fondation d'Aàry à

Givisiez; commune d'Avry-sur-Matran; Les Greçons, commune de Vuippens; commune de Salvagny; commune de Kerzers; paroisse de Romont; famille von der Weid à Villars-sur-Glâne; société d'étudiants AV Goten; famille Mauroux à Estavayer-le-Lac; paroisse de Châtel-Saint-Denis; paroisse de Vaulruz; commune de Léchelles; commune de Vuadens; paroisse de Promasens; commune d'Arconciel.

3.2.6 Accroissement des fonds d'archives

Les fonds suivants ont été remis par des services de l'Etat ou par des collectivités publiques pour un total de 387.30 mètres linéaires (ml) (500,40 ml):

Chancellerie d'Etat:

Protocoles du Conseil d'Etat, bulletins des séances du Grand Conseil, registre des naturalisations (1994–2010, 1 ml).

DSJ:

Centrale d'alarme de la Police cantonale; journaux d'information (2010, 0.45 ml); Service d'application des sanctions pénales et des prisons; dossiers personnels et fichiers de détention (1942–2001, 9 ml); Police cantonale, rapports d'activités journalières des postes de police (2005, 2.10 ml); Service de la justice, 5 sceaux de notaire; Service de la protection de la population et des affaires militaires, qualifications des officiers, 3 registres, (XIX^e siècle, 6.70 ml).

DICS:

Service des biens culturels, autorisations de permis de construire, district du Lac (1897–1916, 0.80 ml); Service de l'enseignement obligatoire de langue allemande, dossiers (1966–2009, 3.20 ml); Service de la culture, convention collective des musées fribourgeois du 24 janvier 1976.

DIAF:

Secrétariat général, dossiers divers (1952–2010, 13 ml).

DSAS:

Service d'action sociale, dossiers par personnes (1969–2007, 3.3 ml); Service de l'enfance et de la jeunesse, dossiers par personne (2000, 1.50 ml).

DFIN:

Service du personnel et d'organisation, dossiers personnes (1984–1999, 58 ml); Planification financière et du contrôle budgétaire, comptes par Direction et services (2010, 0.25 ml).

DAEC:

Service des constructions et de l'aménagement, dossiers sur les gravières et photos (1850–1980 environ) et dossiers des constructions (1995, 37 ml); Service des ponts et chaussées, dossiers des routes (1895–2009, 4 ml).

2011

Pouvoir judiciaire:

Tribunal cantonal, section administrative, cours des assurances sociales, cours fiscale, cours administratives (année 1999, 15 ml); Tribunal de la Veveyse, dossiers des affaires civiles (1971–1980, 8,5 ml), dossiers et correspondance des chambres d'accusation, tutelles (1950–2000, 114 ml), section administrative, «Tribunal administratif», dossiers de la 1^{re}, 2^e et 3^e cour administrative, de la cour fiscale, de la cour des assurances sociales, actes judiciaires et correspondance, (2000, 13 ml); Tribunal des mineurs, dossiers par personnes (2001–2004, 31 ml); Tribunal d'arrondissement de la Sarine, dossiers pénaux (XX^e siècle, 151 ml).

Divers:

Commune de Gruyères, divers livres, (1930–1946, 0.60 ml); commune d'Avry-sur-Matran, divers registres et plans (1829–1989, 1 ml); M^e Hermann Bürgi, minutes, certificats d'héritiers, actes en brevet (1968–2010, 9.40 ml); M^e Theodor Schwab, minutes, répertoires et registres de cautionnements (1965–1984, 2.50 ml); M^e Michel Torche, 1 répertoire (1975–2004).

Les AEF ont reçu 64,05 (51,40) ml d'archives provenant de personnes privées parmi lesquelles des documents de Fri Art CAF (2006–2010, dépôt); des compléments de documents à insérer dans le fonds de Vevey (XIX^e et XX^e siècles, dépôt); divers documents concernant Cugy et Vesin dont une grosse des reconnaissances appartenant à François-Joseph Reyà, avoyer d'Estavayer et seigneur de Cugy et Vesin, (1720–1902, don); des archives de l'Ordre des avocats (2001–2008); des papiers de la duchesse Colonna – Marcello (XIX^e siècle, dépôt); les archives de l'association de renaissance rurale «les Greçons» (1942–1962 environ, dépôt); 51 volumes de «Rapports annuels de la Société fribourgeoise d'économie alpestre» (1947–2009, don); divers documents provenant du château de Belfaux (1794–1917, don); les archives de Syndicom, syndicat de la communication (1893–1999, dépôt); les archives de la société d'étudiants AV Goten (1930–2010, dépôt); un livre de raison de François Nicolas d'Ammann (1842–1851, don); des compléments d'archives de la société d'étudiants Neu Romania (dépôt); des archives de la paroisse de Vaulruz, parchemins, documents et registres (XIV^e–XX^e siècles, dépôt); le fonds de Roger de Diesbach (dépôt), une documentation généalogique de la famille Gaillard (don); des documents ayant appartenu à M. Gaston Demierre, antiquaire à Estavayer-le-Lac (don).

Les AEF ont acquis les documents originaux suivants:

Un important fonds d'archives ayant appartenu à l'antiquaire Gaston Demierre, d'Estavayer-le-Lac, contenant de nombreuses pièces concernant essentiellement les familles Wild, Debiers, Gady, Schaller ainsi que la République Helvétique et le château de Pérolles (1360–1938); un brevet de capitaine au régiment de Vigier au Service de France, signé d'Aàry, en faveur du lieutenant Risler (1790); une attestation de rente d'invalidité du roi de France en faveur de Nicolas Grangier, signée par le curé de Lentigny et authentifiée par le bailli de Montagny (1789); 20

documents sur papier et un en parchemin concernant la communauté de Crésuz (1663–1782); un acte notarié en parchemin signé par le notaire Théobald Loys et concernant un échange de maisons et de terres à Kerzers et Morat (1431); deux parchemins concernant la famille Thorimbert de Grangettes (1665 et 1718); un lot de sept parchemins concernant des terrains appartenant aux familles Genoud, Chilliez, Cardinaux et Bossallier et situés à Châtel-St-Denis et à Maudens (1638–1768).

3.2.7 Travaux de classement et d'inventaires

Les travaux suivants ont été achevés: répertoire de la collection de plans (XVII^e–XX^e siècles); répertoire du fonds cartes et plans CP I (1644–2008); répertoire du fonds concours Université-Plateau Pérolles-Fribourg (1997); répertoire du Fonds de famille de Forestier (1670–1945); répertoire du Fonds de famille de Vevey CA; répertoire du fonds du Syndicat de la communication section Fribourg poste, (1893–2009); classement du Registre foncier de la Gruyère (1833–1971); classement des Dossiers incendies de l'ECAB; classement d'un fonds de la Préfecture de la Sarine (1910–2009); classement des archives du Ministère public (1999–2006); description et reconditionnement du fonds Traités et contrats (XIII^e–XVIII^e siècles); classement du fonds Gaston Demierre (don); classement du fonds d'Aàry (Boccard); reconditionnement du fonds Reynold de Cressier; cotation de volumes de l'Etat civil du district de la Sarine; intégration de Titres de l'Etat (2010–2011).

En outre les données suivantes ont été intégrées dans la base de données: Secrétariat général de la DSAS (199 entrées); dossiers pénaux du Tribunal d'arrondissement de la Sarine (13 657 entrées); Commission d'expropriation (144 entrées), Juge de paix du district de la Singine (82 entrées), Tribunal de la Veveyse (673 entrées); Etablissement cantonal d'assurance des bâtiments (10 866 entrées); Tribunal administratif (1620 entrées); Service de l'action sociale (416 entrées); Service de l'enfance et de la jeunesse (348 entrées); Service des ponts et chaussées (87 entrées); Service de l'enseignement obligatoire de langue allemande (122 entrées); Tribunal administratif (1623 entrées); Ordre des Avocats Fribourgeois (134 entrées).

Parmi les importants travaux en cours, il convient de signaler les classements d'environ 60 000 dossiers pénaux du Tribunal d'arrondissement de la Sarine, des archives de l'ECAB, des dossiers de détenus de Bellechasse, du fonds Stadtsachen B, des fonds de l'ancien Département militaire cantonal et de fonds du Service des ponts et chaussées.

3.2.8 Conservation, restauration, reliure et microfilmage

Suite à l'étude menée en 2009–2010 par un spécialiste en conservation préventive et en restauration de documents, il a été décidé d'entreprendre une série de mesures en ce qui concerne les fonds

2011

anciens. Le reclassement et le reconditionnement du fonds «Traités et contrats» a été conçu, dans ce contexte, comme opération pilote pour la suite des travaux sur les fonds anciens des Archives de l'Etat. Reconditionné et reclassé en 2010–2011, le fonds «Traités et contrats», est le premier d'une série d'anciens fonds qui doivent être réinventoriés et reconditionnés dans les prochaines années et décennies. L'atelier de microfilmage de l'Etat a procédé au microfilmage de 174 registres et documents, principalement des registres de paroisses, des livres de justice et des répertoires manuscrits du XIX^e siècle.

3.2.9 Service au public: communication, visites, expositions

Selon un nouveau système de comptages, établi sur la base des recommandations émanant de la Conférence des directeurs d'archives suisses, 10 076 (9212) documents ont été consultés par 713 (819) lecteurs représentant 2340 (3086) passages. Les AEF ont transmis 622 (579) dossiers aux services de l'administration. Le secrétariat des AEF a répondu par écrit ou par téléphone à de très nombreuses demandes de renseignement portant, le plus souvent, sur des recherches généalogiques. En outre, 50 (60) croquis d'armoiries ont été délivrés.

Les AEF ont accueilli de nombreux groupes pour des visites commentées et des leçons, à savoir 15 (15) visites pour 253 (258) personnes. Par ailleurs, la Nuit des Musées du 29 mai a permis aux AEF d'accueillir près de 848 (750) visiteurs, non comptés dans les statistiques de fréquentation.

Les AEF ont présenté trois petites expositions dans le cadre de la Nuit des Musées: «Procès et exécutions en chaîne au Moyen Âge (les origines fribourgeoises de la guillotine)», «Les lieux d'enfermement fribourgeois aux XIX^e et XX^e siècles: des prisons de la ville à l'hospice de Marsens», «Les dossiers pénaux du tribunal de district de la Sarine, XIX^e–début XX^e s.».

En outre, les AEF ont prêté des documents pour plusieurs expositions: «Sculpture 1500. Fribourg au cœur de l'Europe» (Musée d'Art et d'Histoire, 14 octobre 2011 – 19 février 2012), «Enrico VII e gli Astigiani. Il sogno italiano del casato di Lussemburgo» (Archivio della città di Asti, Italie, 8 octobre 2011 – 3 février 2012).

3.2.10 Recherche scientifique et publications

Les AEF ont apporté leur concours à plusieurs recherches à caractère historique, scientifique ou technique. La série des fiches signalétiques «Connaissez-vous? / Schon bekannt?» s'est enrichie de trois nouveaux numéros: «L'Etablissement cantonal d'assurance des bâtiments: une histoire «brûlante» / Die kantonale Gebäudeversicherung: eine «brennende» Geschichte», «Sous le feu des archives, enquêtes sur 10 000 incendies en terre

fribourgeoise / Feuer im Archiv, 10 000 Branduntersuchungen im Kanton Freiburg» et «Les dossiers pénaux du tribunal d'arrondissement de la Sarine / Die Strafakten des Gerichtes des Saanebezirks». Les collaborateurs des AEF ont prononcé de nombreuses conférences et ont notamment publié: «Mes Aïeux! Guide de recherches généalogiques et biographiques aux Archives de l'Etat de Fribourg», Fribourg: Société d'Histoire du Canton de Fribourg, 2011, 144 p.; «Une famille bulloise: Antoine Mathey» dans: La Gruyère dans le miroir de son patrimoine, Neuchâtel, 2011, t. 2, p. 56; «Les débuts du cinéma à Bulle» dans: La Gruyère dans le miroir..., t. 5, p. 71–72; «Tobie de Buman, un bailli au château de Bulle (1787–1792)», dans: La Gruyère dans le miroir..., t. 3, p. 45–47; «Une prise d'intérêts peu amicale, mais bien préparée: la faillite du dernier comte de Gruyère (1554)», dans: La Gruyère dans le miroir..., t. 3, p. 29–33; «Neuchâtel, ses gouverneurs et le refuge huguenot dans la première moitié du XVIII^e siècle», dans: Association suisse pour l'histoire du Refuge huguenot. Bulletin 28 (2007–2008), p. 6–22.; «Notariat und Historiografie. Die Freiburger Notarsfamilie Cudrefin und die Anfänge der freiburgischen Historiografie (Mitte 15. Jahrhundert)», dans: Freiburger Geschichtsblätter, 88 (2011), p. 9–51.

3.2.11 Collaborations

Les AEF ont participé aux activités du Forum des archivistes – Fribourg: une journée de formation sur les plans catastrophe pour les archives, une séance consacrée à l'élaboration d'une nouvelle loi cantonale portant sur l'archivage et une journée de réflexion sur la conservation et la mise en valeur des archives paroissiales.

Les AEF ont collaboré avec les autres institutions culturelles de l'Etat, les musées privés et les sociétés savantes à l'organisation de la Nuit des Musées. Cette manifestation, axée sur le thème «crimes et châtements: dans le secret des Archives» a été un succès pour les AEF, avec près de 848 visiteurs.

Les AEF ont mis en place une collaboration avec la Fondation des Sources du droit de la Société suisse des juristes, dans le but de relancer un programme d'édition de sources du droit fribourgeois. Il s'agit de l'édition du premier registre de notaires du canton de Fribourg, le Registrum Lombardorum (1356–1359), dont les travaux ont débuté dans le courant 2011.

4. Bibliothèque cantonale et universitaire

4.1 Missions

La Bibliothèque cantonale et universitaire (BCU) a pour mission principale d'acquérir, de conserver et de rendre accessibles au public et aux membres de la communauté universitaire des livres, des périodiques et d'autres supports d'information nécessaires à la culture générale, à l'enseignement universitaire et à

2011

XVI. Etat du personnel

POUVOIRS - DIRECTIONS Centres de charges		Compte 2011 EPT	Compte 2010 EPT	Ecart EPT
INSTRUCTION PUBLIQUE, CULTURE ET SPORT		4413.03	4415.60	97.43
ADMINISTRATION CENTRALE		230.87	224.58	6.29
3200 / IPCS	Secrétariat général	21.00	20.61	0.39
3202 / ENOB	Enseignement obligatoire	43.55	40.08	3.47
3208 / ENSA	Service de l'enseignement spécialisé et des mesures d'aide	7.81	7.48	0.33
3225 / OSPR	Service de l'orientation professionnelle et de la formation des adultes	26.40	25.18	1.22
3229 / ESSU	Service de l'enseignement secondaire du deuxième degré	2.59	2.49	0.10
3265 / CULT	Service de la culture	2.61	3.00	
3270 / ARCH	Archives de l'Etat	5.50	5.83	
3271 / BCUN	Bibliothèque cantonale et universitaire	48.33	48.22	0.32
3273 / MAHF	Musée d'art et d'histoire	14.82	15.37	
3274 / MHNA	Musée d'histoire naturelle	10.39	10.47	
3280 / SACF	Service archéologique	28.25	27.09	
3281 / BIEN	Service des biens culturels	14.17	13.63	
3291 / JSPO	Jeunesse et sport		2.58	
3292 / SPOR	Service des sports	5.45	2.55	
SECTEUR DE L'ENSEIGNEMENT		4282.16	4191.02	91.14
3203 / EPRE	Enseignement préscolaire	305.10	282.41	22.69
3205 / EPRI	Enseignement primaire	1343.16	1314.65	28.51
3210 / CORI	Cycle d'orientation - décharges	18.55	16.04	2.51
3210 / CORI	Cycle d'orientation	910.22	894.98	15.24
3229 / ESSU	Service de l'enseignement secondaire du deuxième degré	1.89	1.84	0.05
3230 / ECDD	Ecole de degré diplôme	67.06	63.76	3.30
3235 / CGAM	Collège de Gambach	66.77	66.56	0.21
3240 / CSCR	Sainte-Croix	91.88	91.88	-
3245 / CSMI	Collège Saint-Michel	123.25	121.97	1.28
3249 / CSUD	Collège du Sud	103.15	99.92	3.23
3256 / HEPF	Haute école pédagogique	97.75	98.08	-0.33
3258 / HESS	Haute école spécialisée santé	56.83	57.07	-0.24
3259 / HETS	Haute école fribourgeoise de travail social	45.46	44.77	0.69
3260 / UNIV	Université	924.17	913.55	
3272 / CONS	Conservatoire	126.92	123.54	3.38